KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 49**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang.*

**Phaùp hoäi 12: BOÀ-TAÙT TAÏNG (Phaàn 15)**

**Phaåm 10: TÓNH LÖÏ BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 1)**

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Theá naøo goïi laø Ñaïi Boà-taùt tinh caàn tu hoïc Tónh löï Ba-la-maät-ña vì chuùng sinh maø thöïc haønh Boà-taùt haïnh?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì chuùng sinh maø Ñaïi Boà-taùt sieâng tu boán loaïi tónh löï. Nhöõng gì laø boán?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt vì lìa duïc, lìa phaùp aùc baát thieän neân coù taàm coù töù, ly sinh hyû laïc. Ñaây goïi laø Boà-taùt an truï tónh löï cuï tuùc thöù nhaát.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt dieät taàm vaø töù neân noäi tònh nhaát taâm khoâng taàm khoâng töù, ñònh sinh hyû laïc. Ñaây goïi laø Boà-taùt an truï tónh löï cuï tuùc thöù hai.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt vì lìa hyû neân an truï nôi xaû, chaùnh nieäm chaùnh tri, thaân chaùnh thoï laïc, ñöôïc caùc baäc Thaùnh noùi coù xaû coù nieäm, an truï nôi laïc lìa hyû. Ñaây goïi laø Boà-taùt an truï tónh löï cuï tuùc thöù ba.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt vì döùt laïc neân döùt khoå laøm tröôùc vaø maát öu hyû, baát khoå baát laïc xaû nieäm thanh tònh. Ñaây goïi laø Boà-taùt an truï tónh löï cuï tuùc thöù tö.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt ôû nôi tónh löï aáy ñònh taâm thanh baïch khoâng coù ueá tröôïc rôøi lìa caùc tuøy phieàn naõo, chaúng xaû tónh löï maø coù theå phaùt khôûi taát caû coâng vieäc cuûa tónh löï. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt vì y Tónh löï ba-la-maät-ña maø sieâng tu boán loaïi tónh löï. Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø coâng vieäc tónh löï cuûa Ñaïi Boà-taùt? Ñoù laø Boà-

taùt thaønh töïu thaàn thoâng trí nghieäp vieân maõn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø thaàn thoâng cuûa Boà-taùt? Laáy nhöõng gì maø laøm trí nghieäp?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu thoâng trí ñuû coù naêm thöù: Thieân nhaõn taùc chöùng trí thoâng, Thieân nhó taùc chöùng trí thoâng, Tha taâm trí taùc chöùng trí thoâng, Tuùc truï öùc nieäm taùc chöùng trí thoâng, Nhö yù tuùc sai bieät taùc chöùng trí thoâng. Ñaây goïi laø naêm thöù thaàn thoâng cuûa Ñaïi Boà-taùt. ÔÛ trong ñoù Boà-taùt thaønh töïu ñaày ñuû trí nghieäp vieân maõn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Thieân nhaõn trí nghieäp vieân maõn aáy. Ñònh taâm nhö vaäy, thanh tònh minh baïch khoâng ueá tröôïc rôøi tuøy phieàn naõo, vì theá neân ôû nôi caùc loaøi höõu tình hoaëc cheát, hoaëc sinh taùc chöùng trí thaàn thoâng, taâm aáy kheùo ñeán. Ñaïi Boà-taùt Thieân nhaõn thanh tònh saùng suoát chieáu roõ hôn haún maét ngöôøi, xem thaáy caùc höõu tình hoaëc cheát, hoaëc sinh, saéc ñeïp saéc xaáu, loaøi laønh loaøi aùc, hoaëc haï lieät, hoaëc thuø thaéng, tuøy caùc chuùng sinh do nghieäp chöùa hoïp ñeàu bieát roõ caû. Duøng Thieân nhaõn thanh tònh nhö vaäy thaáy caùc chuùng sinh taïo thaân aùc haïnh, taïo ngöõ aùc haïnh, taïo yù aùc haïnh, cheâ bai Hieàn thaùnh phaùt khôûi taø kieán. Hoï do nghieäp nhaân taø kieán neân thaân hö maïng chung ñoïa vaøo aùc ñaïo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Coù caùc chuùng sinh

taïo thaân dieäu haïnh, taïo lôøi noùi dieäu haïnh, taïo yù dieäu haïnh, chaúng cheâ Hieàn thaùnh phaùt khôûi chaùnh kieán. Hoï do nghieäp nhaân chaùnh kieán neân thaân hö maïng chung sinh vaøo coõi trôøi, vaøo ñöôøng laønh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Thieân nhaõn saùng suoát toái thaéng hôn loaøi höõu tình ñöôïc Thieân nhaõn, thaáy suoát taát caû saéc töôùng hoaëc thoâ hoaëc teá, hoaëc thaéng hoaëc lieät, hoaëc xa hoaëc gaàn, caùc caûnh aáy ñoái tröôùc maét ñeàu thaáy roõ caû.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Thieân nhaõn aáy neân taát caû saéc töôïng coù chöôùng ngaïi ñeán tröôùc maét Boà-taùt ñeàu thaáy suoát roõ raøng khoâng coù chöôùng ngaïi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thieân nhaõn cuûa Boà-taùt ôû trong coõi trôøi laø toái thaéng. Nhöõng Thieân nhaõn cuûa Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Höõu hoïc, Voâ hoïc, A-la-haùn, Ñoäc giaùc chaúng saùnh ñöôïc vôùi Thieân nhaõn cuûa Boà-taùt. Thieân nhaõn naøy laø do caùc ñaïo xuaát ly phaùt sinh ra neân raát saùng roõ thaáy suoát. Trong voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi möôøi phöông coù bao nhieâu saéc töôùng thoâ teá, thaéng lieät, hoaëc gaàn hoaëc xa, Thieân nhaõn cuûa Boà-taùt ñeàu thaáy roõ nhö thaät. Laïi ôû trong voâ bieân, voâ teá theá giôùi möôøi phöông coù bao nhieâu höõu tình sinh vaøo taát caû loaøi; tröø Voâ saéc giôùi, Thieân nhaõn Boà-taùt ñeàu thaáy roõ nhö thaät taát caû loaøi aáy.

Thieân nhaõn Boà-taùt laïi thaáy bieát nhöõng nghieäp nhaân vaø quaû baùo cuûa caùc chuùng sinh.

Laïi thaáy bieát caùc caên vaø caùc caên nhaân cuûa chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân thaønh töïu Thieân nhaõn. Duøng Thieân nhaõn aáy coù theå nhìn thaáy voâ löôïng, voâ bieân coõi nöôùc chö Phaät möôøi phöông coâng ñöùc trang nghieâm ñeàu ñoái tröôùc maét, ñeàu thaáy hieån hieän. Ñaõ hieän thaáy roài, Boà-taùt thanh tònh tu taäp giôùi tuï ñeàu ñem hoài höôùng trang nghieâm coõi Phaät. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt coù ñuû Thieân nhaõn an truï nôi giôùi phaùp ñeå hoài höôùng vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Thieân nhaõn Boà-taùt trong saùng hôn ngöôøi, nhö thaät thaáy roõ chö Phaät vaø chuùng Boà-taùt Taêng. Ñaõ hieän thaáy roài, taát caû Boà-taùt Taêng aáy coù bao nhieâu oai nghi pheùp taéc, caên nieäm chaùnh trí, giaûi thoaùt trí, Ñaø-la-ni, thaéng trí xaûo dieäu, trí tueä phöông tieän, thieän quyeàn chöùng nhaäp, taát caû phaùp haïnh thaéng dieäu aáy ñeàu thaáy bieát nhö thaät roài coá gaéng sieâng tu khieán mau vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, neân ñöôïc Thieân nhaõn thanh tònh hôn ngöôøi, voâ löôïng coâng ñöùc taïo neân maét aáy. Vì sao? Vì maét aáy khoâng chöôùng ngaïi, taát caû saéc töôïng ñeàu coù theå thaáy. Maét aáy khoâng chaáp tröôùc vì vôùi taát caû saéc töôïng khoâng chaáp tröôùc. Maét aáy giaûi thoaùt, vì giaûi thoaùt taát caû söï thaáy phieàn naõo. Maét aáy thanh tònh vì taùnh trong suoát. Maét aáy khoâng nöông töïa, vì caùc caûnh giôùi khoâng choã nöông. Maét aáy khoâng thoï, vì chaúng chaáp thoï phieàn naõo tuøy mieân. Maét aáy khoâng loøa, vì khoâng nghi laàm. Maét aáy khoâng troùi buoäc, vì rôøi phaùp chöôùng. Maét aáy minh lieãu, vì chöùng ñöôïc phaùp minh. Maét aáy nöông nôi trí, vì hieän haønh khoâng phaûi laø thöùc. Maét aáy khoâng nhieãm, vì khoâng giaän, khoâng si rôøi xa taát caû phieàn naõo tröôùc. Maét aáy tuøy thuaän quyeát traïch phaàn thuø thaéng, vì laøm goác cuûa caùc Thaùnh haïnh. Maét aáy töôùng khoâng ngaïi, vì phoùng thaàn quang nôi taát caû chuùng sinh. Maét aáy trong saùng, vì rôøi töï loaïn. Maét aáy voâ caáu, vì taùnh saùng saïch.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Thieân nhaõn Boà-taùt hay daãn Phaät nhaõn, taùnh nhö hö khoâng chaúng thoaùi thaát. Thieân nhaõn Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc khoâng bò troùi buoäc, nôi

tham aùi vaø saân khueå, taát caû ñeàu rôøi xa. Thieân nhaõn Boà-taùt ñi trong caûnh giôùi lôïi nghóa, ñi khaép chaùnh phaùp ñaïo trí thanh tònh, vôùi taát caû chuùng sinh hay kheùo an truï ñaïi Bi cao

roäng. Thieân nhaõn Boà-taùt ñoái vôùi keû ñeán caàu xin khoâng giaän, khoâng ngaïi. Thieân nhaõn Boà-taùt ñoái vôùi ngöôøi phaïm giôùi chöa heà cheâ khinh. Thieân nhaõn Boà-taùt ñoái vôùi toäi loãi hay tuøy tröôøng hôïp maø giöõ gìn. Thieân nhaõn Boà-taùt vôùi keû löôøi nhaùc hay sieâng naêng caàn maãn, vôùi keû taâm loaïn hay daïy chæ ñònh, vôùi keû aùc tueä hay ban chaùnh tueä, vôùi keû ñi ñöôøng taø hay khai thò ñöôøng chaùnh, vôùi chuùng sinh tín nguyeän haï lieät thì thò hieän Phaät phaùp roäng khaép cuûa Nhö Lai. Thieân nhaõn cuûa Boà-taùt cöùu caùnh thaúng ñeán Nhaát thieát chuûng trí thaàn thoâng cao roäng, dieäu giaùc hieän tieàn ngoài nôi ñaïo traøng khoâng coù thoaùi chuyeån.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt vì nöông theo Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Thieân nhaõn thaàn thoâng taùc chöùng trí nghieäp vieân maõn nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña ñöôïc Thieân nhó taùnh taùc chöùng trí thaàn thoâng? Laïi do nhöõng gì maø nghieäp thaàn thoâng trí ñaày ñuû vieân maõn?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do tu Tónh löï ba-la-maät-ña, neân ñöôïc Thieân nhó taùnh nghe suoát thanh tònh hôn haún tai ngöôøi, vôùi hai thöù aâm thanh cuûa Nhaân phi nhaân hoaëc xa hoaëc gaàn ñeàu nghe roõ raøng. Thieân nhó taùnh aáy coù theå nghe taát caû aâm thanh trong voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, nhö laø aâm thanh cuûa Trôøi, cuûa Roàng, cuûa Daï-xoa, cuûa Caøn-thaùt- baø, cuûa A-tu-la, cuûa Ca-laâu-la, cuûa Khaån-na-la, cuûa Ma-haàu-la-giaø, cuûa Nhaân phi nhaân. Vaø cuõng nghe aâm thanh cuûa Hieàn thaùnh thuyeát phaùp, cuûa Nhö Lai, cuûa Boà-taùt, cuûa Ñoäc giaùc, cuûa Thanh vaên. Laïi cuõng nghe aâm thanh cuûa caùc ñöôøng aùc, aâm thanh cuûa ñòa nguïc, cuûa ngaï quyû, cuûa suùc sinh. Voâ löôïng, voâ bieân aâm thanh nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt duøng Thieân nhó taùnh nghe suoát roõ raøng. Cho ñeán caùc truøng nhoû nhö muoãi, moøng, ruoài, kieán, nhöõng coân truøng vi teá phaùt ra aâm thanh Thieân nhó taùnh cuûa Boà-taùt ñeàu nghe roõ caû.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt Thieân nhó taùnh thanh tònh, neáu caùc chuùng sinh do taâm duyeân khôûi nieäm thieän aùc phaùt sinh ngöõ nghieäp ñeàu nghe bieát roõ caû. Laïi bieát roõ hoaëc coù caùc nghieäp nhieáp veà ngöôøi thieän, hoaëc coù caùc nghieäp nhieáp veà ngöôøi aùc. Laïi coù theå bieát roõ hoaëc ngöõ nghieäp do haït gioáng tham maø phaùt khôûi saân khueå, hoaëc ngöõ nghieäp do saân tuøy mieân maø phaùt khôûi tham duïc, hoaëc coù ngöõ nghieäp do tham, saân tuøy mieân maø phaùt khôûi ngu si, hoaëc coù ngöõ nghieäp do si tuøy mieân maø phaùt khôûi tham, saân. Laïi bieát roõ hoaëc coù ngöõ nghieäp do haït gioáng tham maø phaùt khôûi tham duïc hoaëc coù ngöõ nghieäp do haït gioáng saân maø phaùt khôûi saân khueå, hoaëc coù ngöõ nghieäp do haït gioáng si maø phaùt khôûi ngu si. Taát caû nhö vaäy tuøy theo ngoân ngöõ phaùt ra aâm thanh ñeàu nghe bieát roõ.

Laïi coù theå nghe bieát roõ, hoaëc coù ngöõ nghieäp yù giaûi thanh tònh maø phöông tieän nhieãm ngaïi, hoaëc coù ngöõ nghieäp phöông tieän thanh tònh maø yù giaûi nhieãm ngaïi.

Thieân nhó thoâng trí cuûa Boà-taùt thoâng ñaït roõ raøng, taát caû chö Thaùnh hoaëc chaúng phaûi Thaùnh ôû möôøi phöông theá giôùi coù bao nhieâu aâm thanh ñeàu nghe roõ caû laïi hay phaân bieät bieát roõ chaúng heà sai laàm. Duø nghe bieát nhö vaäy nhöng vôùi aâm thanh Thaùnh chaúng phaùt khôûi ham öa, vôùi aâm thanh khoâng phaûi Thaùnh chaúng sinh nhaøm gheùt. Laïi vì nghe bieát Thaùnh aâm neân ñöôïc ñaïi Töø, vì nghe bieát chaúng phaûi Thaùnh aâm neân ñöôïc ñaïi Bi. Laïi aâm thanh möôøi phöông ñoàng thôøi vang ra voâ löôïng Ñaïi Boà-taùt duøng Thieân nhó trí löïc nghe bieát chaúng taïp loaïn ñeàu ñuùng nhö thaät. Thieân nhó thanh tònh cuûa Boà-taùt nghe suoát roäng khaép taát caû coõi theá giôùi trong möôøi phöông maø chö Phaät Nhö Lai du hoùa, aâm thanh thuyeát phaùp cuûa chö Phaät ñeàu nghe bieát roõ, nghe roài ghi nhôù chaúng queân, chaúng taûn maïn, nhö nöôùc ñöïng trong bình khoâng traøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt nghe phaùp, chaúng phaûi laõnh thoï phaùp aâm cuûa moät

Ñöùc Phaät maø chöôùng ngaïi ñoái vôùi phaùp aâm cuûa Ñöùc Phaät thöù hai. Vì Ñaïi Boà-taùt nghe phaùp khoâng heà chaùn neân duø nghe coù tröôùc sau maø phaùp aâm ñöôïc taát caû Nhö Lai noùi, ñeàu coù theå thoï trì khoâng heà sai laàm.

Laïi Thieân nhó Boà-taùt nghe roõ aâm thanh thieän aùc trong möôøi phöông theá giôùi. Thanh aâm thieän aùc aáy voâ löôïng hoaëc thôøi, hoaëc chaúng phaûi thôøi ñeàu nghe bieát nhö thaät.

Theá naøo goïi laø lôøi noùi ñuùng thôøi vaø lôøi khoâng phaûi thôøi?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät, Boà-taùt kheùo bieát thôøi nghi. Hoaëc coù luùc vì chuùng noùi roäng, hoaëc coù luùc vì chuùng giaûng löôïc. Ñaïi Boà-taùt nghe roài, duøng moät aâm thanh theo ñuùng thôøi nghi maø giaûng roäng hoaëc giaûng löôïc.

Ñaïi Boà-taùt hay bieát roõ coù phaùp thaät neân thoï kyù neáu vì ngöôøi maø noùi seõ laøm naõo hoï do ñoù maø chaúng thoï kyù. Hoaëc coù phaùp thaät chaúng neân thoï kyù, ñoù laø nhöõng phaùp daãn sinh voâ nghóa, Ñaïi Boà-taùt hay kheùo tuøy thuaän phöông tieän lôïi tha, voâ löôïng thieän xaûo töï thanh tònh taâm mình maø beøn thoï kyù.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân Thieân nhó thanh tònh coù söùc nghe suoát roõ bieát töôùng daïng cuûa caùc aâm thanh. Hoaëc coù nhöõng aâm thanh nhö vaäy phaûi neân tuøy hyû laéng nghe, Boà-taùt lieàn laéng nghe. Hoaëc coù nhöõng aâm thanh nhö vaäy chaúng neân tuøy hyû laéng nghe, Boà-taùt lieàn chaúng laéng nghe.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc Ñaïi Boà-taùt ôû trong ñaïi chuùng thuyeát phaùp, coù thính chuùng nhó thöùc chaúng thanh tònh, Boà-taùt lieàn duøng thaàn löïc gia bò cho hoï nghe hieåu. Neáu caùc chuùng sinh ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu muoán laõnh hieåu, Boà-taùt laøm cho hoï ñöôïc nghe phaùp aâm aáy. Neáu caùc chuùng sinh chaúng muoán thì khieán chaúng nghe.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, neân ñöôïc thieân nhó thoâng trí nhö vaäy, aâm thanh ñöôïc nghe voâ löôïng, voâ bieân.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Thieân nhó taùnh hay laøm cho caùc phaùp ñeàu saùng saïch. Thieân nhó taùnh hay laøm cho trí tueä taùnh trong suoát. Thieân nhó taùnh hay laøm cho Boà-taùt töï thanh tònh. Thieân nhó taùnh hay laøm cho chuùng sinh taùnh thanh tònh. Thieân nhó taùnh raát gioûi thaåm saùt, nhö vaên töï noùi ra ngoân aâm ñeàu hay nghe bieát raønh reõ laïi hay ngoä nhaäp. Caùc loaøi höõu tình trong saùu ñöôøng coù bao nhieâu ngoân töø aâm thanh sai bieät, Boà-taùt hay phaùt aâm ñoàng vôùi moãi loaøi maø thuyeát phaùp cho hoï.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thieân nhó taùnh thoâng cuûa Ñaïi Boà-taùt chæ hay thaúng ñeán Phaät Thieân nhó, quyeát thaúng ñi ñeán caùc thöøa khaùc. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt do tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Thieân nhó taùnh thaàn thoâng nghe suoát trí nghieäp vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt do tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Tha taâm taùc chöùng trí thaàn thoâng vaø nhöõng gì laïi goïi laø Tha taâm thaàn thoâng trí nghieäp vieân maõn?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt duøng Tha taâm trí thoâng thanh tònh saùng suoát aáy, ñeàu coù theå bieát roõ voâ löôïng taâm töôùng cuûa taát caû höõu tình khaép theá giôùi trong möôøi phöông. ÔÛ caùc nôi chuùng sinh khoâng luaän quaù khöù taâm töôùng, vò lai taâm töôùng, hieän taïi taâm töôùng, Boà-taùt ñeàu bieát roõ caû.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì coù ñuû Tha taâm trí thoâng nhö vaäy, neân Ñaïi Boà-taùt duøng quaù khöù taâm trí ñeàu coù theå bieát roõ nguyeân nhaân vaø taâm tuøy nhaân sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh. Vì sao? Vì coù theå bieát roõ nhöõng chuùng sinh aáy laø nhaân roäng lôùn sinh ra taâm nhaân, laø nhaân trung phaåm sinh ra taâm nhaân, laø nhaân haï lieät sinh ra taâm nhaân. Laïi hay bieát roõ caùc chuùng sinh aáy, hoaëc coù caên töông öng thí duïc giaûi, coù caên töông öng giôùi duïc giaûi, coù caên töông öng nhaãn duïc giaûi, coù caên töông öng tinh taán duïc giaûi, coù caên töông öng ñònh duïc giaûi, coù

caên töông öng tueä duïc giaûi. Cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc coù caên Töø haïnh, coù caên Bi haïnh, coù caên Hyû haïnh, coù caên Xaû haïnh. Cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc coù caên Phaät thöøa haïnh, coù caên Ñoäc giaùc thöøa haïnh, coù caên Thanh vaên thöøa haïnh. Cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc coù nhaân löïc maïnh höôùng ñeán Ñaïi thöøa thieän nhaân thaønh töïu, hoaëc coù duyeân löïc maïnh höôùng ñeán Ñaïi thöøa duyeân nhaân thaønh töïu. Cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc coù nhaân löïc maïnh thaønh töïu höôùng ñeán Ñaïi thöøa thieän nhaân, nhöõng chuùng sinh aáy do phöông tieän nhaân sinh nhaø haï tieän, hoaëc chuùng sinh söùc phöông tieän maïnh duø chaúng thaønh töïu thieän nhaân roäng lôùn nhöng chuùng sinh aáy laïi troàng nhaân löïc sinh roäng lôùn. Cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc duïc giaûi thanh tònh maø phöông tieän chaúng tònh, hoaëc phöông tieän thanh tònh maø duïc giaûi chaúng tònh, hoaëc duïc giaûi vaø phöông tieän ñeàu thanh tònh, hoaëc ñeàu chaúng thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, vì ñöôïc Tha taâm trí thoâng aáy, neân choã coù trí bieát nhaân caên taâm haønh ñôøi tröôùc cuûa taát caû chuùng sinh vaø trí tuøy caùc taâm haønh aáy maø thuyeát phaùp, thì ñeàu goïi laø Tha taâm trí thoâng Boà-taùt.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt vì coù trí aáy, neân duøng trí thoâng nhaäp taâm ñôøi sau aáy bieát roõ caùc chuùng sinh hoaëc ñôøi vò lai seõ coù giôùi nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù thí nhaân, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù thí nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù giôùi nhaân, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù tinh taán nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù nhaãn nhaân, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù nhaãn nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù tinh taán nhaân, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù tueä nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù tónh löï nhaân, hoaëc coù ñôøi vò lai seõ coù tónh löï nhaân maø ñôøi hieän taïi thì coù tueä nhaân. Voâ löôïng nhaân haïnh nhö vaäy Boà-taùt ñeàu bieát roõ.

Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù nhaân haïnh xuaát theá maø ñôøi hieän taïi thì coù nhaân haïnh theá gian, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù nhaân haïnh theá gian, maø ñôøi hieän taïi thì coù nhaân haïnh xuaát theá. Voâ löôïng nhaân haïnh nhö vaäy, Boà-taùt ñeàu bieát roõ.

Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát roõ caùc chuùng sinh, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Ñaïi thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Ñoäc giaùc thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Ñaïi thöøa, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Ñaïi thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Thanh vaên thöøa, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Thanh vaên thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Ñaïi thöøa, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Ñoäc giaùc thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Thanh vaên thöøa, hoaëc ñôøi vò lai seõ coù caên Thanh vaên thöøa nhaân phaùt sinh maø ñôøi hieän taïi thì coù caên Ñoäc giaùc thöøa. Taát caû chuùng sinh ôû ñôøi vò lai seõ coù caên gì, hoaëc nhaân hoaëc haïnh hoaëc duyeân, Boà-taùt ñeàu bieát roõ caû.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neân bieát caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc chuùng sinh chöa thaønh thuïc, thì phaùt khôûi tinh taán duøng phöông tieän hoùa ñaïo hoï chaúng heà chaùn moûi, theo choã ñaùng ñöôïc ngoä nhaäp maø thuyeát phaùp. Ñaïi Boà-taùt bieát chuùng sinh aáy laø phaùp khí gì, thì vì hoï maø daïy chaùnh phaùp aáy, coâng vieäc thuyeát phaùp thöôøng khoâng sai thaát, neân coù hieäu laø ngöôøi thuyeát phaùp chaúng hö luoáng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Do thaønh töïu Tónh löï ba-la-maät-ña, neân Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Tha taâm taùc chöùng trí thoâng aáy, ñoái vôùi caùc taâm vaø taâm sôû phaùp hieän taïi sinh khôûi cuûa taát caû chuùng sinh duø laø voâ löôïng, nhöng Boà-taùt ñeàu bieát roõ caû. Ñeán nhö neáu caùc chuùng sinh coù taâm tham, taâm saân, taâm si, hoaëc rôøi lìa taâm tham, taâm saân, taâm si, Boà-taùt ñeàu bieát roõ nhö thaät. Do caùc hoaëc phieàn naõo aáy che chöôùng taâm caùc chuùng sinh, Ñaïi Boà-taùt ñeàu bieát roõ roài tuøy theo moãi phieàn naõo maø tuyeân noùi chaùnh phaùp xuaát ly.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt coù Tha taâm trí thoâng aáy, luùc muoán thuyeát

phaùp ñeán tröôùc ñaïi chuùng, tröôùc phaûi quan saùt töôùng caên haønh sai bieät cuûa taát caû chuùng, roài theo choã ñaùng daïy maø vì chuùng giaûng noùi. Phaûi bieát Ñaïi Boà-taùt aáy duøng trí bieát roõ caên taâm thaéng lieät cuûa chuùng sinh, coù theå bieát roõ taùnh caên taâm thaéng lieät cuûa chuùng sinh. Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng voïng khinh huûy taâm töôùng cuûa mình vaø taâm töôùng cuûa ngöôøi, do vì Ñaïi Boà-taùt aáy duøng trí tueä quaùn saùt taâm noái luoân khoâng hôû. Cuõng theá, Ñaïi Boà-taùt duøng nieäm quaùn saùt, duøng xu höôùng, duøng giaùc, duøng ngoä quaùn saùt taâm noái luoân khoâng hôû, neân rôøi lìa taäp khí phieàn naõo, döùt haún töông tuïc thanh tònh khoâng caáu saùng suoát khoâng nhieãm, khoâng tröôùc khoâng thaùo, chieáu roõ caùc phaùp vaøo trong taát caû taâm haønh cuûa caùc chuùng sinh, quaùn saùt nôi taâm noái luoân khoâng hôû nhö vaäy.

Ñaïi Boà-taùt neáu hay ngoä nhaäp trí bieát roõ taát caû taâm phaùp nhö vaäy, thì goïi laø Ñaïi Boà- taùt do tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Tha taâm thaàn thoâng trí nghieäp vieân thaønh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt luùc tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña ñöôïc Tuùc truï tuøy nieäm taùc chöùng trí thaàn thoâng trí nghieäp vieân maõn?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Ñaïi Boà-taùt coù Trí löïc Tuùc truï tuøy nieäm aáy, neân bao nhieâu chuùng sinh ôû khaép theá giôùi möôøi phöông coù voâ soá söï vieäc caùc ñôøi tröôùc ñeàu coù theå tuøy nieäm bieát roõ caû. Hoaëc moät ñôøi, möôøi ñôøi, hoaëc traêm ñôøi, ngaøn ñôøi, traêm ngaøn ñôøi, cho ñeán voâ löôïng ñôøi ñeàu coù theå bieát roõ caû.

Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát roõ kieáp hoaïi, kieáp thaønh, kieáp thaønh hoaïi, voâ löôïng kieáp nhö vaäy ñeàu bieát roõ caû.

Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát roõ chuùng sinh aáy ñaõ töøng ôû xöù aáy coù teân gì, hoï gì, doøng gì, saéc töôùng naøo, traïng maïo naøo, hình töôïng naøo, aên uoáng sinh soáng theá naøo, höôûng thoï khoå vui ra sao, voâ löôïng thöù nhö vaäy ñeàu tuøy nieäm bieát roõ caû.

Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát roõ chuùng sinh aáy ôû choã naøy cheát sinh choã kia, ôû choã kia cheát sinh choã naøy, hoaëc cuûa mình hoaëc cuûa ngöôøi voâ löôïng söï cheát sinh haønh töôùng vaø xöù sôû, ñeàu tuøy nieäm bieát roõ caû.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân Trí löïc tuùc truï coù theå tuøy nieäm bieát roõ söï vieäc voâ löôïng ñôøi tröôùc cuûa mình, cuõng bieát roõ taát caû söï vieäc voâ löôïng ñôøi tröôùc cuûa voâ löôïng chuùng sinh khaùc. Laïi cuõng tuøy nieäm bieát roõ nhaân ñôøi tröôùc sinh caên laønh cuûa mình, nhaân ñôøi tröôùc sinh caên laønh cuûa caùc chuùng sinh.

Trí löïc tuùc truï cuûa Ñaïi Boà-taùt coù voâ löôïng phöông tieän ñem caên laønh cuûa mình hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà coù theå laøm cho chuùng sinh nhôù bieát caên laønh cuûa hoï khieán hoï phaùt taâm Boà-ñeà. Laïi hay tuøy nieäm bieát roõ nhöõng nhaân khoå laïc ñaõ coù ñôøi tröôùc vaø cuõng bieát roõ taát caû ñeàu veà nôi voâ thöôøng, khoå vaø voâ ngaõ. Bieát roõ nhö vaäy roài, Ñaïi Boà-taùt aáy thöïc haønh Boà-taùt haïnh, khoâng phoùng daät nôi saéc, nôi cuûa, nôi quyeán thuoäc, khoâng töï do phoùng daät, khoâng phoùng daät mong caàu ngoâi Chuyeån luaân vöông, Thieân ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông, khoâng phoùng daät mong caàu sinh vaøo caùc xöù höôûng thoï vui söôùng hay giaøu sang quyeàn quyù, chæ tröø vì muoán thaønh thuïc chuùng sinh neân duøng nguyeän löïc maø thoï sinh vaøo caùc coõi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt aáy vì bieát roõ taát caû ñeàu veà nôi voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, neân ñoái vôùi caùc haønh phieàn naõo quaù khöù hay kheùo quôû traùch khinh huûy chaùn boû, chaúng coøn dung naïp noù ôû hieän taïi, cho ñeán luùc bò nhaân duyeân naïn cheát khoå lôùn naëng cuõng chaúng heà taïo nghieäp aùc hay phaùp aùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt aáy ñem taát caû caên laønh ñaõ coù ñeàu hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà laøm cho caùc caên laønh hieän taïi ñang tích chöùa theâm roäng lôùn vì muoán nhieáp thoï taát caû chuùng sinh vaø xa rôøi taát caû hoài höôùng baát bình ñaúng. Coù ñuû nhöõng caên laønh aáy,

Ñaïi Boà-taùt duy trì Tam baûo chaúng cho ñoaïn tuyeät, ñeàu hoài höôùng Nhaát thieát chuûng trí.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neân bieát do söùc nieäm ñònh maø Ñaïi Boà-taùt môùi thaønh töïu ñöôïc voâ löôïng phaùp laønh nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Trí tuùc truï aáy tuøy nieäm bieát roõ, raát kheùo an truï do vì truï nôi phaùp giôùi. Tuøy nieäm aáy kieân coá baát ñoäng vì phöông tieän thieän xaûo löïa choïn taäp hôïp giaûn traïch. Tuøy nieäm aáy khoâng loaïn ñoäng vì ñaõ hay tu nghieäp tónh löï. Tuøy nieäm aáy khoâng thaùo ñoäng nhieãu loaïn, vì dieäu Xa-ma-tha hay kheùo saép xeáp. Tuøy nieäm aáy khoâng meâ laàm, vì dieäu Tyø-baùt-xaù-na hay kheùo nhieáp thoï. Tuøy nieäm aáy taùnh khoâng thoâ loã chaát phaùc, vì hay chöùng thanh tònh hieän trí vi dieäu. Tuøy nieäm aáy hay nhôù giöõ vì caùc nieäm laâu xa khoâng queân maát. Tuøy nieäm aáy laø kho kín chaâu baùu, vì kheùo chöùa hoïp tö löông phöôùc ñöùc. Tuøy nieäm aáy chaúng tuøy theo ngöôøi vì kheùo chöùa hoïp tö löông trí tueä. Tuøy nieäm aáy ñaõ ñeán bæ ngaïn, vì kheùo chöùa hoïp tö löông caùc ñoä. Neân bieát voâ löôïng, voâ bieân nhöõng phaùp laønh vi dieäu ñeàu do nieäm löïc naém giöõ neân ñoái vôùi ñôøi quaù khöù vaø ñôøi hieän taïi phaùt khôûi phaùp nhôù bieát khoâng queân maát. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Tuùc truï thaàn thoâng thaønh töïu ñaày ñuû nghieäp trí vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt nhö yù tuùc taùc chöùng trí thaàn

thoâng? Nhöõng gì goïi laø Nhö yù tuùc thoâng trí nghieäp vieân maõn?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa ñoaïn haønh thaønh töïu maø tu Nhö yù tuùc, roài taâm chuyeân caàn aáy quaùn Tam- ma-ñòa ñoaïn haønh thaønh töïu maø tu Nhö yù tuùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt nöông nôi Duïc caàn taâm vaø quaùn aáy trôï phaùt phaùp ñònh raát kheùo tu trò, kheùo thaønh laäp, vì töï taïi chuyeån vaän neân hay tu taäp boán Nhö yù tuùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu boán loaïi Nhö yù tuùc roài, tuøy theo yù mình muoán thì nhö yù thaàn thoâng lieàn hieän tieàn coù theå hieån thò voâ löôïng thaàn bieán. Ñaïi Boà-taùt duø hieän voâ löôïng thaàn thoâng bieán hoùa, nhöng ñeàu vì ñoä thoaùt caùc chuùng sinh maø tu taäp. Coù chuùng sinh ñaùng thaáy thaàn thoâng aáy maø chòu ñieàu phuïc, thì Ñaïi Boà-taùt vì hoï maø hieän thaàn bieán aáy. Hoaëc hieän saéc töôùng, hoaëc hieän oai löïc hoaëc ngaàm gia bò, nhaân ñoù chuùng sinh aáy ñöôïc giaûi thoaùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt Nhö yù tuùc thoâng hieän caùc saéc töôùng ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt quan saùt caùc chuùng sinh, do thaáy hoaëc nghe saéc töôïng aáy, môùi theo ñoù ñieàu phuïc, Boà-taùt lieàn hieän saéc töôïng aáy, hoaëc hieän saéc töôïng Nhö Lai, hoaëc hieän saéc töôïng Ñoäc giaùc, hoaëc hieän saéc töôïng Thanh vaên, hoaëc hieän saéc töôïng Thieân ñeá, hoaëc hieän saéc töôïng Phaïm vöông, hoaëc hieän saéc töôïng Töù Thieân vöông, hoaëc hieän saéc töôïng Chuyeån luaân vöông vaø voâ löôïng saéc töôïng khaùc. Tuøy theo saéc töôïng naøo maø chuùng sinh ñöôïc ñoä, Boà-taùt ñeàu coù theå thò hieän, cho ñeán nhö saéc töôïng suùc sinh vaø taát caû saéc töôïng khaùc, Boà-taùt ñeàu vì chuùng sinh maø thò hieän thuyeát phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Nhö yù tuùc thoâng hieän caùc oai löïc?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt quan saùt caùc chuùng sinh nhieàu taêng töôïng maïn, saân haän kieâu caêng, phoùng daät raát naëng, do thaáy thaàn löïc aáy maø ñöôïc ñieàu phuïc, Ñaïi Boà-taùt lieàn hieän thaàn löïc aáy: hoaëc hieän söùc ñaïi löïc só, hoaëc hieän söùc moät phaàn tö cuûa Na-la- dieân, hoaëc hieän moät nöûa hoaëc toaøn phaàn söùc löïc cuûa Na-la-dieân, hoaëc ñeán gaáp boäi ñeå caùc chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña maø ñöôïc nhö yù thaàn thoâng löïc, coù theå duøng hai ngoùn tay caát toøa nuùi chuùa Tu-di leân nheï nhaøng nhö laáy moät traùi xoaøi vaø coù theå neùm nuùi chuùa aáy qua ñeå nôi voâ bieân theá giôùi khaùc. Nuùi chuùa Tu- di aáy cao möôøi saùu vaïn taùm ngaøn do-tuaàn, roäng taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn, do boán chaát baùu: vaøng, baïc, löu ly vaø pha leâ taïo thaønh cao roäng baäc nhaát. Do an truï Nhö yù thaàn thoâng neân duø neùm nuùi qua phöông khaùc maø söùc löïc cuûa Boà-taùt khoâng heà toån giaûm.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt an truï Nhö yù thaàn thoâng coù theå duøng baøn tay böng caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy töø thuûy luaân ñeán Höõu ñaûnh ñöùng caû moät kieáp vaø hieän taát caû oai nghi khoâng heà trôû ngaïi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Voâ löôïng söï nhö vaäy chaúng nghó baøn ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñeàu coù theå tuøy choã thích ñaùng maø hieän caùc thaàn bieán.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt thò hieän ñaïi löïc aáy cho caùc chuùng sinh kia heát kieâu maïn, saân haän maø chòu ñieàu phuïc roài, lieàn theo choã thích nghi maø thuyeát phaùp cho hoï.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø trí Nhö yù tuùc thoâng gia bò?

Ñaïi Boà-taùt duøng söùc trí thoâng gia bò aáy, tuøy choã gia nieäm ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Neáu muoán gia nieäm bieån lôùn saâu roäng khieán nhö daáu chaân traâu, bieån lôùn aáy lieàn ñuùng nhö nieäm löïc cuûa Boà-taùt maø löôïng baèng daáu chaân traâu. Neáu muoán daáu chaân traâu roäng lôùn nhö bieån lôùn thì lieàn lôùn baèng bieån lôùn. Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ngoïn löûa lôùn luùc kieáp thieâu thaønh khoái nöôùc lieàn thaønh khoái nöôùc, ngöôïc laïi cuõng vaäy, taát caû ñeàu theo yù nieäm cuûa Ñaïi Boà-taùt maø thaønh töïu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Noùi toùm laïi taát caû nieäm gia bò thaàn tuùc, Ñaïi Boà-taùt ñeàu theo ñoù maø ñöôïc thaønh töïu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt neáu coù gia nieäm phaùp haï, trung, thöôïng chuyeån ñoåi laãn nhau, lieàn ñeàu thaønh töïu caû.

Ñaïi Boà-taùt phaøm gia nieäm thaàn thoâng giuùp vaät thì cöùng chaéc, khoù hö chaúng theå chuyeån bieán ñöôïc, taát caû theá gian hoaëc Sa-moân, hoaëc Baø-la-moân, Thieân ñeá Thích, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu chaúng theå dao ñoäng caát giaáu, chæ tröø Phaät Theá Toân.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaûi bieát Ñaïi Boà-taùt aáy duøng söùc nieäm gia trì nhö vaäy chæ vì nhöõng chuùng sinh toân troïng caùc thöù bieán hieän kyø laï to lôùn nhö vaäy neân thò hieän oai thaàn ñeå thuyeát phaùp cho hoï.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Ñaïi Boà-taùt tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc Nhö yù thaàn tuùc aáy töï taïi khoâng thoaùi thaát vöôït khoûi caûnh giôùi caùc ma phieàn naõo thaúng vaøo caûnh giôùi taát caû chö Phaät, ñaày ñuû phöông tieän chaúng naõo haïi chuùng sinh, chöùa hoïp tö löông taát caû caên laønh, taát caû ma vöông, ma quaân vaø chö Thieân oai ñöùc chaúng ngaên döùt ñöôïc.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña ñöôïc Nhö yù tuùc taùc chöùng

thaàn thoâng trí nghieäp vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña ñöôïc naêm pheùp thaàn thoâng? Thaàn thoâng aáy coù nghóa lyù gì vaø do nhöõng gì maø goïi laø trí?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt neáu quaùn saéc töôïng thì goïi laø thaàn thoâng, neáu coù theå bieát roõ saéc töôïng taän dieät maø chaúng chöùng taän thì goïi laø trí. Neáu nghe bieát taát caû aâm thanh thì goïi laø thaàn thoâng, neáu bieát roõ ñöôïc aâm thanh tieàn teá voán chaúng theå naém baét thì goïi laø trí. Neáu roõ thaáu ñöôïc taâm haønh cuûa chuùng sinh thì goïi laø thaàn thoâng, neáu bieát roõ ñöôïc taâm taùnh tòch dieät maø chaúng chöùng tòch dieät aáy thì goïi laø trí. Neáu coù theå tuøy nieäm quaù khöù bieân teá thì goïi laø thaàn thoâng, neáu bieát roõ ñöôïc ba ñôøi voâ ngaïi thì goïi laø trí. Vôùi

caùc coõi Phaät hoaëc qua hoaëc laïi thì goïi laø thaàn thoâng, neáu bieát ñöôïc coõi nöôùc cuøng töôùng hö khoâng thì goïi laø trí. Bieát caùc phaùp höng khôûi thì goïi laø thaàn thoâng, quaùn phaùp bình ñaúng thì goïi laø trí. Thaáu toû caùc theá gian thì goïi laø thaàn thoâng, chaúng taïp vôùi theá gian thì goïi laø trí. Uy theá che khuaát taát caû Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù vöông, chö Thieân thì goïi laø thaàn thoâng, bieát roõ taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc choã chöùng cuûa hoï haï lieät thì goïi laø trí. Nhöõng thaàn thoâng vaø trí nhö vaäy ñöùc aáy ñeán voâ löôïng chaúng theå nghó baøn. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña tinh caàn tu taäp neân ñöôïc thaàn thoâng trí nghieäp vieân maõn nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân chöùng ñöôïc voâ bieân tónh ñònh thaâm dieäu. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt xaû boû bao nhieâu voâ soá phieàn naõo tích taäp nôi taâm, thì cuõng coù baáy nhieâu voâ soá tónh löï tö löông coâng ñöùc an truï nôi taâm mình. Bao nhieâu voâ soá chuùng sinh do taâm phieàn naõo maø sinh caùc taùn loaïn, Ñaïi Boà-taùt cuõng phaûi tích taäp baáy nhieâu voâ soá tónh löï coâng ñöùc.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt chöùng ñöôïc tónh löï soá ñeán voâ löôïng, voâ bieân ñeàu do Tónh löï ba-la-maät-ña phaùt khôûi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt chöùng nhöõng chaùnh ñònh raát saâu vi dieäu, an truï trong ñoù Ñaïi Boà-taùt ñuùng thôøi bình ñaúng daãn nhieáp, choã aáy goïi laø ñaïi töï taïi. Theá naøo goïi laø bình ñaúng daãn nhieáp?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi töï taïi daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa höõu tình, neân goïi chaùnh ñònh aáy laø ñaïi töï taïi. Vì ñaïi töï taïi daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa taâm höõu tình, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa duïc giaûi, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa phöông tieän, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa taêng thöôïng duïc giaûi, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa Ñaøn-na, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng cuûa Thi-la, cuûa Saèn-ñeà, cuûa Tyø-leâ-gia, cuûa Tónh löï, cuûa Baùt-nhaõ, daãn nhieáp taùnh bình ñaúng taát caû phaùp. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt tónh löï ñaïi töï taïi raát saâu vi dieäu daãn nhieáp phaùp taùnh bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc tónh löï raát saâu vi dieäu chæ trí môùi nhaäp ñöôïc, cuõng ñöôïc teân laø chaùnh an truï. Sao goïi laø chaùnh an truï? Vì dieäu ñònh aáy ñoàng vôùi phaùp taùnh. Vì sao? Vì neáu Boà-ñeà bình ñaúng töùc laø taát caû höõu tình bình ñaúng. Neáu taát caû höõu tình bình ñaúng töùc laø caùc phaùp bình ñaúng. Neáu chöùng nhaäp ñöôïc taùnh bình ñaúng aáy thì goïi laø chaùnh an truï.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu khoâng taùnh bình ñaúng töùc laø caùc phaùp bình ñaúng. Neáu coù theå chöùng nhaäp taùnh bình ñaúng aáy thì goïi laø chaùnh an truï. Voâ töôùng taùnh, voâ nguyeän taùnh vaø voâ haønh taùnh ñeàu bình ñaúng töùc laø caùc phaùp bình ñaúng, chöùng nhaäp ñöôïc taùnh bình ñaúng aáy thì goïi laø chaùnh an truï.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu taâm taùnh bình ñaúng töùc laø caùc phaùp bình ñaúng, chöùng ñöôïc taùnh bình ñaúng aáy thì goïi laø chaùnh an truï.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñöôïc tónh löï chaùnh an truï taùnh bình ñaúng aáy ñeàu do Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc tónh löï vi dieäu bình ñaúng aáy, ñoái vôùi caùc höõu tình coù aân hay khoâng aân ñeàu bình ñaúng, taâm khoâng laáy boû. Vì theá neân taâm cuûa Boà-taùt ñoàng nhö ñòa ñaïi, nhö thuûy ñaïi, nhö hoûa ñaïi, nhö phong ñaïi, nhö hö khoâng, khoâng coù cao thaáp sai bieät, an truï kheùo an truï, chöùng choã khoâng dao ñoäng, ôû trong caùc oai nghi taâm luoân taïi chaùnh ñònh vaø chaúng phaân bieät oai nghi ñang an truï, taâm taùnh thuaàn thuïc, thích ôû thaâm ñònh, chaúng ñieäu cöû, khoâng chuyeån lay, xa caùc ngu ñoän, lôøi noùi chaúng taïp loaïn, bieát nghóa bieát phaùp, kheùo bieát thôøi

nghi, ñoù laø phaûi thôøi gian, ñuùng thôøi gian. Kheùo tuøy thuaän theá gian maø khoâng taïp vôùi theá gian taùnh, sieâu vieät taùm phaùp theá gian, caùc hoaëc phieàn naõo chaúng oâ nhieãm ñöôïc, rôøi choã oàn naùo, xa caùc sôû haønh, chæ thöôøng an ôû trong phaùp taùnh bình ñaúng, chaúng xaû thaâm ñònh maø hieän taát caû vieäc laøm theá gian.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña chöùng nhaäp voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy. Neân bieát ñeàu do dieäu tueä phöông tieän phaùt khôûi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt vì nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân chöùng ñöôïc dieäu tueä vaø phöông tieän?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt duøng söùc ñaïi Bi duyeân taâm nôi caûnh, vì ñoä chuùng sinh thì goïi laø phöông tieän, chöùng nhaäp tòch tónh, toái cao tòch tónh thì goïi laø tueä. Neáu nhaäp ñöôïc Phaät trí voâ ngaïi thì goïi laø phöông tieän, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå suy bieát ñöôïc thì goïi laø tueä. Neáu chöùng nhaäp ñöôïc caùc phaùp nhieáp quaùn thì goïi laø phöông tieän, ôû nôi phaùp taùnh khoâng taïp tö duy thì goïi laø tueä. Neáu bình ñaúng chöùng nhaäp Phaät thaân trang nghieâm hieän tieàn thì goïi laø phöông tieän, quaùn taùnh Phaùp thaân voâ sôû höõu thì goïi laø tueä. Neáu bình ñaúng chöùng nhaäp öùc nieäm aâm thanh ngoân töø cuûa Phaät dieãn noùi thì goïi laø phöông tieän, quaùn phaùp taùnh khoâng theå ngoân thuyeát thì goïi laø tueä. Neáu bình ñaúng chöùng nhaäp taâm an truï Kim cang duï ñònh thì goïi laø phöông tieän, nieäm khoâng taùn loaïn quaùn phaùp taùnh thì goïi laø tueä. Neáu an truï baûn nguyeän thaønh thuïc chuùng sinh thì goïi laø phöông tieän, quaùn chuùng sinh taùnh voâ ngaõ thì goïi laø tueä. Neáu ñònh duyeân caûnh giôùi taêng thöôïng phaùt khôûi taát caû caên laønh taêng thöôïng thì goïi laø phöông tieän, quaùn khoâng duyeân khoâng caên khoâng truï thì goïi laø tueä. Neáu chaùnh ñònh aáy tu trò Phaät ñoä hieän tieàn thì goïi laø phöông tieän, quaùn coõi nöôùc nhö hö khoâng thì goïi laø tueä. Neáu chaùnh ñònh phaùt khôûi trang nghieâm ñaïo traøng thì goïi laø phöông tieän, neáu an truï tòch tónh töï tri caùc phaùp thì goïi laø tueä. Neáu chaùnh ñònh phaùt khôûi chuyeån chaùnh phaùp luaân thì goïi laø phöông tieän, neáu quaùn phaùp luaân ñöôïc chuyeån aáy khoâng khôûi thì goïi laø tueä. Voâ löôïng giaùc phaàn tö löông nhö vaäy bình ñaúng chöùng nhaäp quaùn saùt hieän tieàn thì goïi laø phöông tieän. Voâ löôïng nhö vaäy, caùc hoaëc phieàn naõo tòch dieät döùt tröø nhieät naõo, Nhö Lai coù nhöõng tónh löï dieäu laïc chaúng cuøng chung vôùi caùc phaùp, khoâng coù caùc töôùng, bieát roõ khaép caùc töôùng rôøi xa taát caû caûnh giôùi sôû duyeân, taát caû nhö vaäy ñeàu nhaäp vaøo tónh löï chaùnh ñònh cuûa Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt hay quan saùt ñaày ñuû nhö vaäy thì goïi laø tueä.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu voâ taän tónh löï aáy, vì cuøng hôïp vôùi Tónh

löï ba-la-maät-ña neân taát caû aùc ma chaúng nhieãu haïi ñöôïc. Ñaây goïi laø an truï phaùp khí chö Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phöông tieän aáy, dieäu tueä aáy töùc goïi laø Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu Tónh löï ba-la-maät-ña ñaày ñuû, ñeàu do dieäu tueä vaø phöông tieän phaùt khôûi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñaày ñuû thaønh töïu thaàn thoâng khoâng thoaùi hay gaày döïng trí nghieäp, chaúng ñeå söùc kieâu maïn phaùt khôûi, du hyù thaàn thoâng thò hieän taát caû taùc duïng theá gian, an truï thaàn thoâng phaùt khôûi taát caû ñaïi söï theá gian.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Thaàn thoâng naøy laø töôùng ñaïi trí, vì ñaày ñuû taùc duïng vi dieäu theá gian vaø xuaát theá gian. Thaàn thoâng naøy laø töôùng ñaïi tueä, vì hieän tieàn thaáy taát caû phaùp theá gian vaø xuaát theá gian. Thaàn thoâng naøy laø töôùng voâ taän, vì khaép taát caû nhö hö khoâng. Thaàn thoâng naøy bình ñaúng thaáy caùc saéc, vì trong saéc vaø voâ saéc ñeàu thaáy bình ñaúng. Thaàn thoâng naøy kheùo lieàn nhaäp vaøo ñöôïc phaùp moân aâm thanh, vì aâm thanh tieàn teá taùnh bình ñaúng. Thaàn thoâng naøy hay quaùn taát caû taâm haønh cuûa caùc chuùng sinh

vì hieän tieàn thaáy taùnh aáy. Thaàn thoâng naøy kheùo tuøy nieäm nhôù bieát ñöôïc taát caû caùc kieáp, vì phaân bieät bieát roõ tieàn teá, haäu teá. Thaàn thoâng naày kheùo thò hieän ñöôïc voâ löôïng thaàn bieán, vì thöôøng hieän ôû tröôùc khoâng coù töôùng gia haønh. Thaàn thoâng naøy bieát roõ laäu taän, vì phaûi thôøi, ñuùng thôøi, chaúng loãi thôøi. Thaàn thoâng naøy laø Thaùnh xuaát theá, vì quyeát traïch nôi taát caû phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Thaàn thoâng nhö vaäy raát saâu vi dieäu, haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc chaúng löôøng ñöôïc. Thaàn thoâng nhö vaäy coù oai ñöùc lôùn vì kheùo ñieàu phuïc ñöôïc caùc höõu tình. Thaàn thoâng nhö vaäy coù coâng nghieäp lôùn, vì chöùng ñöôïc quaùn ñaûnh töï taïi chuyeån taát caû phaùp.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt do nöông nôi Tónh löï ba-la-maät-ña neân ñöôïc thaàn thoâng khoâng thoaùi thuø thaéng aáy kheùo gaày döïng ñöôïc trí nghieäp, chaúng phaûi naêng löïc taêng thöôïng maïn kia phaùt khôûi.

